

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2010 — 1517

[C – 2010/11170]

21 APRIL 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 februari 2000 betreffende een driemaandelijke steekproefenquête naar de ontwikkeling van de lonen in de nijverheid uitgevoerd door het Nationaal Instituut voor de Statistiek

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de verordening (EG) nr. 1893/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 20 december 2006 tot vaststelling van de statistische classificatie van economische activiteiten NACE Rev. 2 en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3037/90 van de Raad en enkele EG-verordeningen op specifieke statistische gebieden;

Gelet op de wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek, artikel 1^{quinquies}, gewijzigd bij de wet van 1 augustus 1985 en vernummerd en gewijzigd bij de wet van 22 maart 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 februari 2000 betreffende een driemaandelijke steekproefenquête naar de ontwikkeling van de lonen in de nijverheid uitgevoerd door het Nationaal Instituut voor de Statistiek;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor de Statistiek, gegeven op 10 november 2009;

Gelet op het advies 47.840/1 van de Raad van State, gegeven op 4 maart 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 2, § 1, van het koninklijk besluit van 7 februari 2000 betreffende een driemaandelijke steekproefenquête naar de ontwikkeling van de lonen in de nijverheid uitgevoerd door het Nationaal Instituut voor de Statistiek wordt vervangen als volgt :

« Art. 2. § 1. Aan deze enquête zijn onderworpen de vestigingen van ondernemingen die 10 of meer aan de sociale zekerheid onderworpen werknemers in dienst hebben en waarvan de economische activiteiten vallen onder de secties B (winning van delfstoffen, behalve steenkoolmijnen), C (industrie) en F (bouwnijverheid) van de statistische classificatie van economische activiteiten in de Europese Gemeenschap, NACE Rev. 2 genoemd. ».

Art. 2. De Minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 april 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen,
V. VAN QUICKENBORNE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2010 — 1518

[C – 2010/11168]

21 APRIL 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 februari 2000 betreffende een jaarlijks steekproefenquête door het Nationaal Instituut voor de Statistiek naar de structuur en de verdeling van de lonen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de verordening (EG) nr. 1893/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 20 december 2006 tot vaststelling van de statistische classificatie van economische activiteiten NACE Rev. 2 en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3037/90 van de Raad en enkele EG-verordeningen op specifieke statistische gebieden;

Gelet op de wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek, artikel 1^{quinquies}, gewijzigd bij de wet van 1 augustus 1985 en vernummerd en gewijzigd bij de wet van 22 maart 2006;

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2010 — 1517

[C – 2010/11170]

21 AVRIL 2010. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 7 février 2000 relatif à l'enquête trimestrielle par sondage sur l'évolution des gains dans l'industrie effectuée par l'Institut national de Statistique

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le règlement (CE) n° 1893/2006 du Parlement européen et du Conseil du 20 décembre 2006 établissant la nomenclature statistique des activités économiques NACE Rév. 2 et modifiant le règlement (CEE) n° 3037/90 du Conseil ainsi que certains règlements (CE) relatifs à des domaines statistiques spécifiques;

Vu la loi du 4 juillet 1962 relative à la statistique publique, l'article 1^{erquinquies}, modifié par la loi du 1^{er} août 1985 et renuméroté et modifié par la loi du 22 mars 2006;

Vu l'arrêté royal du 7 février 2000 relatif à l'enquête trimestrielle par sondage sur l'évolution des gains dans l'industrie effectuée par l'Institut national de Statistique;

Vu l'avis du Conseil supérieur de Statistique, donné le 10 novembre 2009;

Vu l'avis 47.840/1 du Conseil d'Etat, donné le 4 mars 2010, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre pour l'Entreprise et la Simplification,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 2, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 7 février 2000 relatif à l'enquête trimestrielle par sondage sur l'évolution des gains dans l'industrie effectuée par l'Institut national de Statistique est modifié comme suit :

« Art. 2. § 1^{er}. Sont soumis à cette enquête les établissements d'entreprises occupant 10 travailleurs et plus, assujettis à la sécurité sociale, et dont les activités économiques relèvent des sections B (industries extractives, sauf les mines de houille), C (industries manufacturières) et F (industrie de la construction) de la nomenclature statistique des activités économiques dans la Communauté européenne, dénommée NACE Rev. 2. ».

Art. 2. Le Ministre ayant l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 avril 2010.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre pour l'Entreprise et la Simplification,
V. VAN QUICKENBORNE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2010 — 1518

[C – 2010/11168]

21 AVRIL 2010. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 17 février 2000 relatif à une enquête annuelle par sondage effectuée par l'Institut national de Statistique sur la structure et la répartition des salaires

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le règlement (CE) n° 1893/2006 du Parlement européen et du Conseil du 20 décembre 2006 établissant la nomenclature statistique des activités économiques NACE Rév. 2 et modifiant le règlement (CEE) n° 3037/90 du Conseil ainsi que certains règlements (CE) relatifs à des domaines statistiques spécifiques;

Vu la loi du 4 juillet 1962 relative à la statistique publique, l'article 1^{erquinquies}, modifié par la loi du 1^{er} août 1985 et renuméroté et modifié par la loi du 22 mars 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 februari 2000 betreffende een jaarlijks steekproefenquête door het Nationaal Instituut voor de Statistiek naar de structuur en de verdeling van de lonen;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor de Statistiek, gegeven op 10 november 2009;

Gelet op het advies 47.838/1 van de Raad van State, gegeven op 4 maart 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 3 van het koninklijk besluit van 17 februari 2000 betreffende een jaarlijks steekproefenquête door het Nationaal Instituut voor de Statistiek naar de structuur en de verdeling van de lonen wordt vervangen als volgt :

« Art. 3. De statistieken omvatten alle economische activiteiten die vallen onder de secties B (winning van delfstoffen), C (industrie), D (productie en distributie van elektriciteit, gas, stoom en gekoelde lucht), E (productie en distributie van water, behalve afval- en afvalwaterbeheer en -sanering), F (bouwnijverheid), G (groot- en detailhandel en reparatie van auto's en motorfietsen), H (vervoer en opslag), I (verschaffen van accommodatie en maaltijden), J (informatie en communicatie), K (financiële activiteiten en verzekeringen), L (exploitatie van en handel in onroerend goed), M (vrije beroepen en wetenschappelijke en technische activiteiten), N (administratieve en ondersteunende diensten) en S (overige diensten, afdeling 95 : reparatie van computers en consumentenartikelen, behalve verenigingen en overige persoonlijke diensten) van de statistische classificatie van economische activiteiten in de Europese Gemeenschap, hierna genoemd « NACE Rev. 2 ».

Art. 2. In artikel 5 van het hetzelfde besluit worden de woorden « NACE Rev. 1 » vervangen door de woorden « NACE Rev. 2 ».

Art. 3. De Minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 april 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen,
V. VAN QUICKENBORNE

Vu l'arrêté royal du 17 février 2000 relatif à une enquête annuelle par sondage effectuée par l'Institut national de Statistique sur la structure et la répartition des salaires;

Vu l'avis du Conseil supérieur de Statistique, donné le 10 novembre 2009;

Vu l'avis 47.838/1 du Conseil d'Etat, donné le 4 mars 2010, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre pour l'Entreprise et la Simplification,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 3 de l'arrêté royal du 17 février 2000 relatif à une enquête annuelle par sondage effectuée par l'Institut national de Statistique sur la structure et la répartition des salaires est modifié comme suit :

« Art. 3. Les statistiques couvrent toutes les activités économiques définies aux sections B (industries extractives), C (industrie manufacturière), D (production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et d'air conditionné), E (production et distribution d'eau, sauf l'assainissement, gestion des déchets et dépollution), F (construction), G (commerce, réparation de véhicules automobiles et de motocycles), H (transports et entreposage), I (hébergement et restauration), J (information et communication), K (activités financières et d'assurance), L (activités immobilières), M (activités spécialisées, scientifiques et techniques), N (activités de services administratifs et de soutien) et S (autres activités de services, division 95 : réparation d'ordinateurs et de biens personnels et domestiques, sauf les activités des organisations associatives et les autres services personnels) de la nomenclature statistique des activités économiques dans la Communauté européenne, ci-après dénommée « NACE Rev. 2 ».

Art. 2. Dans l'article 5 de même arrêté, les mots « NACE Rev. 1 » sont remplacés par les mots « NACE Rev. 2 ».

Art. 3. Le Ministre ayant l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 avril 2010.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre pour l'Entreprise et la Simplification,
V. VAN QUICKENBORNE

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2010 — 1519

[C — 2010/07159]

18 APRIL 2010. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 3 februari 1975 genomen ter uitvoering van het koninklijk besluit van 15 januari 1962 tot vaststelling van het vergoedingsstelsel toepasselijk op de militairen die dienstreezen volbrengen in het buitenland

De Minister van Landsverdediging,

Gelet op het koninklijk besluit van 15 januari 1962 tot vaststelling van het vergoedingsstelsel toepasselijk op de militairen die dienstreezen volbrengen in het buitenland, artikels 5, § 2, en 13, § 2;

Gelet op het ministerieel besluit van 3 februari 1975 genomen ter uitvoering van het koninklijk besluit van 15 januari 1962 tot vaststelling van het vergoedingsstelsel toepasselijk op de militairen die dienstreezen volbrengen in het buitenland;

Gelet op het protocol van het Onderhandelingscomité van het militair personeel van de Krijgsmacht, gesloten op 26 januari 2006;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 8 juli 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Ambtenarenzaken, d.d. 13 maart 2007;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, d.d. 6 oktober 2009;

MINISTERE DE LA DEFENSE

F. 2010 — 1519

[C — 2010/07159]

18 AVRIL 2010. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 3 février 1975 pris en exécution de l'arrêté royal du 15 janvier 1962 fixant le régime d'indemnisation applicable aux militaires accomplissant des déplacements de service à l'extérieur du Royaume

Le Ministre de la Défense,

Vu l'arrêté royal du 15 janvier 1962 fixant le régime d'indemnisation applicable aux militaires accomplissant des déplacements de service à l'extérieur du Royaume, les articles 5, § 2, et 13, § 2;

Vu l'arrêté ministériel du 3 février 1975 pris en exécution de l'arrêté royal du 15 janvier 1962 fixant le régime d'indemnisation applicable aux militaires accomplissant des déplacements de service à l'extérieur du Royaume;

Vu le protocole du Comité de négociation du personnel militaire des Forces armées, conclu le 26 janvier 2006;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 8 juillet 2009;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 13 mars 2007;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 6 octobre 2009;